



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

---

Olsztyn, dnia wtorek, 7 kwietnia 2026 r.

Poz. 1426

### UCHWAŁA NR RG.0007.140.2026 RADY GMINY KOWALE OLECKIE

z dnia 26 marca 2026 r.

#### w sprawie zmian w budżecie Gminy Kowale Oleckie na rok 2026

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483; zm.: Dz. U. z 2025 r. poz. 39, poz. 1844 i poz. 1846), art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153; zm.: Dz. U. z 2025 r. poz. 1436) Rada Gminy uchwala, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się plan dochodów budżetowych na 2026 rok o kwotę **218 843,04 zł**, zgodnie z załącznikiem **Nr 1**.

2. Zwiększa się plan wydatków budżetowych na 2026 rok o kwotę **1 569 726,93 zł** zgodnie z załącznikiem **Nr 2**.

**§ 2. 1.** Zmienia się plan dochodów- zadania zlecone na 2026 rok zgodnie z załącznikiem **Nr 3**.

2. Zmienia się plan wydatków- zadania zlecone na 2026 rok zgodnie z załącznikiem **Nr 4**.

3. Zadania inwestycyjne (roczne i wieloletnie) przewidziane do realizacji w 2026 r. przedstawia, po zmianach, załącznik **Nr 5**.

4. Objaśnienia do budżetu przedstawia załącznik **Nr 7**.

**§ 3.** Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1) Plan dochodów ogółem 47 411 692,32 zł,

w tym:

a) dochody bieżące 37 000 678,93 zł,

b) dochody majątkowe 10 411 013,39 zł;

2) Plan wydatków ogółem 52 377 319,61 zł,

w tym:

a) wydatki bieżące 36 550 659,85 zł,

b) wydatki majątkowe 15 826 659,76 zł.

**§ 4. 1.** Ustala się dochody w kwocie 100 000,00 zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i dochody w kwocie 20 000,00 zł jako opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym oraz wydatki w kwocie 138 984,67 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

2. Ustala się wydatki w kwocie 15 000,00 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii.

**§ 5.** Ustala się dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi w wysokości 1 805 418,50 zł i wydatki związane z funkcjonowaniem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2025 r. poz. 733) w wysokości 1 805 418,50 zł.

**§ 6.** Planuje się deficyt budżetu Gminy w wysokości 4 965 627,29 zł, który zostanie pokryty przychodami z:

- 1) pożyczki w kwocie- 2 800 000,00 zł,
- 2) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych i kredytów z lat ubiegłych- 1 935 589,29 zł,
- 3) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach- 230 038,00 zł.

**§ 7.** Ustala się łączną kwotę przychodów w wysokości 6 165 627,29 zł i rozchodów w wysokości 1 200 000,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 6.

**§ 8.** Ustala się limity zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych, zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie- 5 000 000,00 zł,
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie- 2 800 000,00 zł,
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów kwocie - 1 200 000,00 zł.

**§ 9. 1.** Upoważnia się Wójta do zaciągania kredytów i pożyczek oraz emitowania papierów wartościowych do wysokości poszczególnych limitów zobowiązań określonych w § 8 uchwały, na:

- 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu,
- 2) finansowanie planowanego deficytu budżetu,
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów.

**§ 10.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 11.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko – Mazurskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy  
Teresa Truchan

## Załącznik Nr 1 do uchwały Nr RG.0007.140.2026

## Rady Gminy Kowale Oleckie

z dnia 26 marca 2026 r.

## dochody budżetowe 2026 r

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>6 766 788,29</b>	<b>2 399,54</b>	<b>6 769 187,83</b>
	60004		Lokalny transport zbiorowy	6 734 788,29	-602 990,96	6 131 797,33
		2330	Dotacja celowa otrzymana od samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	660 000,00	-602 990,96	57 009,04
	60016		Drogi publiczne gminne	32 000,00	605 390,50	637 390,50
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	605 390,50	605 390,50
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>2 129 667,40</b>	<b>216 443,50</b>	<b>2 346 110,90</b>
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	1 603 475,00	216 443,50	1 819 918,50
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	1 588 975,00	216 443,50	1 805 418,50
<b>Razem:</b>				<b>47 192 849,28</b>	<b>218 843,04</b>	<b>47 411 692,32</b>

## Załącznik Nr 2 do uchwały Nr RG.0007.140.2026

## Rady Gminy Kowale Oleckie

z dnia 26 marca 2026 r.

## wydatki budżetowe 2026r

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>400</b>			<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę</b>	<b>3 851 010,00</b>	<b>280,00</b>	<b>3 851 290,00</b>
	40002		Dostarczanie wody	3 851 010,00	280,00	3 851 290,00
		4600	Kary, odszkodowania i grzywny wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	0,00	280,00	280,00
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>9 349 131,11</b>	<b>607 790,04</b>	<b>9 956 921,15</b>
	60004		Lokalny transport zbiorowy	8 906 985,00	-602 990,96	8 303 994,04
		4300	Zakup usług pozostałych	5 660 000,00	-602 990,96	5 057 009,04
	60016		Drogi publiczne gminne	442 146,11	1 210 781,00	1 652 927,11
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	1 210 781,00	1 210 781,00
<b>710</b>			<b>Działalność usługowa</b>	<b>345 880,00</b>	<b>4 950,00</b>	<b>350 830,00</b>
	71035		Cmentarze	148 780,00	4 950,00	153 730,00
		4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	38 280,00	4 950,00	43 230,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>5 924 155,50</b>	<b>8 266,48</b>	<b>5 932 421,98</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	5 161 962,70	7 350,48	5 169 313,18
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	100 765,80	5 190,48	105 956,28
		4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	16 704,00	2 160,00	18 864,00
	75095		Pozostała działalność	462 795,66	916,00	463 711,66
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	11 347,50	916,00	12 263,50
<b>752</b>			<b>Obrona narodowa</b>	<b>0,00</b>	<b>662 223,00</b>	<b>662 223,00</b>
	75281		Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej	0,00	662 223,00	662 223,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	438 223,00	438 223,00

		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	224 000,00	224 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>11 997 826,73</b>	<b>13 279,66</b>	<b>12 011 106,39</b>
	80113		Dowożenie uczniów do szkół	605 661,80	439,66	606 101,46
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	5 446,80	439,66	5 886,46
	80195		Pozostała działalność	148 319,93	12 840,00	161 159,93
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	12 840,00	12 840,00
<b>851</b>			<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>120 332,00</b>	<b>33 984,67</b>	<b>154 316,67</b>
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	105 000,00	33 984,67	138 984,67
		4300	Zakup usług pozostałych	42 000,00	33 984,67	75 984,67
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>4 571 074,30</b>	<b>6 322,58</b>	<b>4 577 396,88</b>
	85203		Ośrodki wsparcia	1 570 248,00	0,00	1 570 248,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	65 000,00	-3 984,31	61 015,69
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	12 000,00	1 979,29	13 979,29
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	26 780,10	1 573,02	28 353,12
		4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	7 391,20	432,00	7 823,20
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	752 379,00	6 322,58	758 701,58
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	6 985,00	6 322,58	13 307,58
<b>855</b>			<b>Rodzina</b>	<b>5 011 383,72</b>	<b>7 579,00</b>	<b>5 018 962,72</b>
	85504		Wspieranie rodziny	97 998,00	7 579,00	105 577,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	66 874,00	6 000,00	72 874,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	12 565,00	1 432,00	13 997,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	1 788,00	147,00	1 935,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>2 974 766,28</b>	<b>220 051,50</b>	<b>3 194 817,78</b>
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	361 850,00	-280,00	361 570,00
		4600	Kary, odszkodowania i grzywny wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	11 300,00	-280,00	11 020,00
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	1 588 975,00	216 443,50	1 805 418,50
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	-239,66	760,34
		4300	Zakup usług pozostałych	1 342 678,20	216 443,50	1 559 121,70
		4410	Podróże służbowe krajowe	500,00	-200,00	300,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	5 446,80	439,66	5 886,46
	90095		Pozostała działalność	650 860,68	3 888,00	654 748,68
		4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	30 067,20	3 888,00	33 955,20
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>1 500 500,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>1 505 500,00</b>
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	629 500,00	5 000,00	634 500,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00	5 000,00	7 000,00
			<b>Razem:</b>	<b>50 807 592,68</b>	<b>1 569 726,93</b>	<b>52 377 319,61</b>

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr RG.0007.140.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 marca 2026 r.

dochody zlecone 2026 r

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>660 000,00</b>	<b>-602 990,96</b>	<b>57 009,04</b>
	60004		Lokalny transport zbiorowy	660 000,00	-602 990,96	57 009,04
		2330	Dotacja celowa otrzymana od samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	660 000,00	-602 990,96	57 009,04
<b>Razem:</b>				4 614 981,44	-602 990,96	4 011 990,48

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr RG.0007.140.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 marca 2026 r.

wydatki zlecone 2026 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>660 000,00</b>	<b>-602 990,96</b>	<b>57 009,04</b>
	60004		Lokalny transport zbiorowy	660 000,00	-602 990,96	57 009,04
		4300	Zakup usług pozostałych	660 000,00	-602 990,96	57 009,04
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>1 577 365,30</b>	<b>0,00</b>	<b>1 577 365,30</b>
	85203		Ośrodki wsparcia	1 570 048,00	0,00	1 570 048,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	65 000,00	-3 984,31	61 015,69
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	12 000,00	1 979,29	13 979,29
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	26 780,10	1 573,02	28 353,12
		4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	7 391,20	432,00	7 823,20
<b>Razem:</b>				4 614 981,44	-602 990,96	4 011 990,48

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr RG.0007.140.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 marca 2026 r.

**Zadania inwestycyjne (roczne i wieloletnie) przewidziane do realizacji w 2026 r.**

w złotych

Lp.	Dz	Rozdz.	§*	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki na inwestycyjne wieloletnie	Planowane wydatki inwestycyjne roczne					Jednostka organizacyjna realizująca zadanie lub koordynująca program
						rok budżetowy 2026 (7+8+9+10)	w tym źródła finansowania				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	010	01043	6050	Modernizacja sieci wodociągowej, wymiana wodomierzy, zakup geofonu i budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Kowale Oleckie		1 873 536,00	350 336,00			1 523 200,00	UG Kowale Oleckie
2	010	01044	6050	Modernizacja sieci wodociągowej, wymiana wodomierzy, zakup geofonu i budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Kowale Oleckie		1 979 316,00	370 116,00			1 609 200,00	UG Kowale Oleckie
3	400	40002	6050 6370	Budowa stacji uzdatniania wody w Kowalach Oleckich	7 229 510,00	3 469 560,00	30 510,00		3 439 050,00		UG Kowale Oleckie
4	752	75281	6060	Beczkowiec do wody pitnej 5000 l na przyczepie		60 000,00	60 000,00				UG Kowale Oleckie
5	752	75281	6060	Beczkowiec do wody pitnej 5000 l na przyczepie		60 000,00	60 000,00				UG Kowale Oleckie
6	752	75281	6060	Motopompa spalinowa do wody brudnej z kompletem węży		14 000,00	14 000,00				UG Kowale Oleckie
7	752	75281	6060	Agregat prądowłóczy 3 fazowy na przyczepce 50kW		90 000,00	90 000,00				UG Kowale Oleckie
8	600	60004	6067 6069	Zakup autobusu elektrycznego i mobilnej stacji ładowania	3 221 985,00	3 221 985,00	995 671,95	2 226 313,05			UG Kowale Oleckie-
9	600	60016	6050	Przebudowa dróg gminnych w msc. Kowale Oleckie		1 210 781,00	605 390,50			605 390,50	UG Kowale Oleckie-
10	630	63095	6050	Z bocianem przez EGO! - utworzenie subregionalnego szlaku rowerowego	1 662 644,00	176 398,04	176 398,04				UG Kowale Oleckie
11	710	71035	6050	Budowa alei brukowej na Cmentarzu Komunalnym w Kowalach Oleckich	300 000,00	100 000,00	100 000,00				UG Kowale Oleckie
12	855	85516	6050	Budowa Klubu Dziecięcego w Kowalach Oleckich	3 363 000,00	2 446 083,72	2 154 150,43			291 933,29	UG Kowale Oleckie
13	900	90095	6050	Remont budynku socjalnego i gospodarczego na działce nr 310/47 przy ul. Kolejowej w Kowalach Oleckich		250 000,00	250 000,00				UG Kowale Oleckie
14	900	90095	6050	Zakup, dostawa i montaż wiat przystankowych przy DK 65		100 000,00	100 000,00				UG Kowale Oleckie
15	926	92601	6050	Remont boiska ORLIK w Sokółkach		250 000,00	250 000,00				UG Kowale Oleckie
<b>RAZEM:</b>					<b>15 777 139,00</b>	<b>15 301 659,76</b>	<b>5 606 572,92</b>	<b>2 226 313,05</b>	<b>3 439 050,00</b>	<b>4 029 723,79</b>	<b>x</b>

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr RG.0007.140.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 marca 2026 r.

**Przychody i rozchody budżetu w 2026 r.**

w złotych

L.p.	Treść	Klasyfikacja §	Plan na 2026
1	2	3	4
<b>1.</b>	<b>Planowane dochody</b>		<b>47 411 692,32</b>
	bieżące		37 000 678,93
	majątkowe		10 411 013,39
<b>2.</b>	<b>Planowane wydatki</b>		<b>52 377 319,61</b>
	bieżące		36 550 659,85
	majątkowe		15 826 659,76
	Nadwyżka (1-2)		0
	Deficyt (1-2)		-4 965 627,29
<b>I.</b>	<b>Finansowanie (Przychody - Rozchody)</b>		<b>4 965 627,29</b>
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>6 165 627,29</b>
1.	Kredyty i pożyczki	§ 952	4 000 000,00
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
5.	Prywatyzacja majątku j.s.t.	§ 941 do 944	
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	
7.	Obligacje skarbowe	§ 911	
8.	Inne papiery wartościowe	§ 931	
9.	Wolne środki	§ 950	1 935 589,29
10.	Niewykorzystanych środki pieniężne, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy o finansach publicznych	§ 905	230 038,00
<b>Rozchody ogółem:</b>			<b>1 200 000,00</b>
1.	Spląty kredytów	§ 992	1 200 000,00
2.	Spląty pożyczek	§ 992	
3.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Lokaty	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych	§ 982	
7.	Wykup obligacji	§ 971	
8.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr RG.0007.140.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 marca 2026 r.

### **Objaśnienia do zmian w budżecie Gminy Kowale Oleckie na 2026 rok**

1. Wprowadza się nadwyżkę z niewykorzystanych środków z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych z roku 2025 na kwotę 33 984,67 zł. W związku z tym zwiększa się plan wydatków w rozdziale 85154 z przeznaczeniem na wydatki Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

2. W związku ze zmianą przepisów, zmniejsza się dofinansowanie w budżecie o kwotę 602 990,96 zł. dotyczące rekompensat zwrotu utraconych przychodów z tytułu stosowania uprawnień do ulgowych przejazdów w publicznym transporcie zbiorowym. Dofinansowanie będzie bezpośrednio otrzymywał Operator.

3. Wprowadza się do budżetu:

a) w związku z podwyższeniem kwoty opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi zwiększa się dochody i wydatki na kwotę 216 443,50 zł,

b) zadanie inwestycyjne „Przebudowa dróg gminnych w msc. Kowale Oleckie” wartość zadania to kwota – 1 210 781,00 zł (dofinansowanie ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg 605 390,50 zł),

c) środki na dojazd dla dzieci ze szkół na zajęcia nauki doskonalenia pływania na basen w Olecku w kwocie 12 840,00 zł.

4. Wprowadza się do budżetu zadania w ramach przyznanej dotacji na realizację zadań ochrony ludności i obrony cywilnej:

a) „Beczkwóz do wody pitnej 5000 l na przyczepie” rozdział 75281 § 6060, dofinansowanie 54 000,00 zł, środki własne – 6 000,00 zł. Wartość zadania – 60 000,00 zł,

b) „Beczkwóz do wody pitnej 5000 l na przyczepie” rozdział 75281 § 6060, dofinansowanie 54 000,00 zł, środki własne – 6 000,00 zł. Wartość zadania – 60 000,00 zł,

c) „Motopompa spalinowa do wody brudnej z kompletem węży” rozdział 75281 § 6060, dofinansowanie 12 600,00 zł, środki własne – 1 400,00 zł. Wartość zadania – 14 000,00 zł,

d) „Agregat prądowórczy 3 fazowy na przyczepce 50kW” rozdział 75281 § 6060, dofinansowanie 81 000,00 zł, środki własne – 9 000,00 zł. Wartość zadania - 90 000,00 zł,

e) Zadania bieżące: dofinansowanie - 394 400,00 zł i środki własne – 43 823,00 zł.